

FR GUIDE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION  
EN INSTRUCTION FOR USE  
ES MANUAL DE USO

**Brandt**

# Réfrigérateur-Congélateur Fridge-Freezer Frigorífico congelador





# **Brandt**

*Chère Cliente, Cher Client,*

*Vous venez d'acquérir un **réfrigérateur-congélateur BRANDT** et nous vous en remercions.*

*Nous avons mis dans cet appareil toute notre passion, notre savoir-faire pour qu'il réponde au mieux à vos besoins. Innovant, performant, nous l'avons conçu pour qu'il soit aussi toujours facile à utiliser.*

*Vous trouverez également dans la gamme des produits **BRANDT**, un vaste choix de lave-vaiselle, lave-linge et sèche-linge, congélateurs, cuisinières et fours, table de cuisson et hottes, que vous pourrez coordonner à votre nouveau **réfrigérateur-congélateur BRANDT**.*

*Bien entendu, dans un souci permanent de satisfaire le mieux possible vos exigences vis à vis de nos produits, notre service consommateurs est à votre disposition et à votre écoute pour répondre à toutes vos questions ou suggestions (coordonnées à la fin de ce livret).*

*Et connectez-vous aussi sur notre site [www.brandt.com](http://www.brandt.com) où vous trouverez tous nos produits, ainsi que des informations utiles et complémentaires.*

**BRANDT**

*Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes modifications liées à leur évolution.*



**Important:**

*Avant d'installer et d'utiliser votre appareil, veuillez lire attentivement ce guide d'installation et d'utilisation qui vous permettra de vous familiariser très rapidement avec son fonctionnement.*

[www.brandt.com](http://www.brandt.com)



• Consignes de sécurité	04
<b>1 / INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL</b>	
• Description de votre appareil	13
• Inversion du sens d'ouverture de la porte	13
<b>2 / UTILISATION DE VOTRE APPAREIL</b>	
• Utilisation de la partie réfrigérateur	14
• Utilisation de la partie congélateur 	14
• Modification du sens d'ouverture de la porte	15
• Sécurité alimentaire (selon modèle)	19
<b>3 / ENTRETIEN COURANT DE VOTRE APPAREIL</b>	
• Dégivrage	20
• Nettoyage	20
• Remplacement de l'ampoule	20
<b>4 / MESSAGES PARTICULIERS, INCIDENTS</b>	
• Problèmes de fonctionnement	21
<b>5 / SERVICE APRES VENTE</b>	
	22



Cet appareil est conforme aux normes européennes



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour votre sécurité et une utilisation correcte de votre appareil, lisez attentivement cette notice (y compris les mises en gardes et les conseils utiles qu'elle contient) avant l'installation et la première utilisation.

Afin d'éviter d'endommager l'appareil et/ou de vous blesser inutilement, il est important que les personnes amenées à l'utiliser aient pris entièrement connaissance de son mode de fonctionnement ainsi que des consignes de sécurité.

Conservez cette notice et pensez à la ranger à proximité de l'appareil, afin qu'elle soit transmise avec ce dernier en cas de vente ou de déménagement. Cela permettra de garantir un fonctionnement optimal et d'éviter tout risque de blessure.

Le fabricant ne saurait être tenu responsable en cas de mauvaise manipulation de l'appareil.

### SECURITE GENERALE ET MISES EN GARDE

● Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;

- les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;

- les environnements de type chambres d'hôtes;

- la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.



## Sécurité des enfants et des autres personnes vulnérables:

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Les enfants de 3 à 8 ans peuvent charger ou décharger cet appareil.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants, car il existe un risque de suffocation.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil, éloignez

les animaux domestiques.

- Les appareils usagés doivent immédiatement être rendus inutilisables. Débranchez et coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil. Rendez la fermeture de la porte inutilisable, ou mieux encore, démontez la porte afin d'éviter par exemple qu'un enfant ou un animal ne risque de rester enfermé à l'intérieur en jouant.

Si des incidents se produisent et que vous ne pouvez les résoudre grâce aux conseils que nous vous donnons (voir chapitre «Anomalies de fonctionnement»), faites appel exclusivement aux centres de service après-vente agréés ou bien à un professionnel qualifié.



## ATTENTION

- Votre appareil doit être installé, fixé si nécessaire, et utilisé conformément aux instructions de cette notice; ce afin d'éviter tout risque dû à son éventuelle instabilité ou

à une mauvaise installation.

- Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

● Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

● Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

● Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

● Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

● Veillez à ne pas coincer ou endommager le cordon d'alimentation lors de la mise en place de l'appareil.

● Veillez à ne pas placer une multiprise ou tout autre alimentation électrique portative à l'arrière de l'appareil.

● N'exposez jamais l'appareil à une flamme.

● Arrêtez l'appareil et débranchez-le avant de le nettoyer ou le déplacer.

● Pour les modèles équipés d'un distributeur d'eau ou d'un compartiment à glaçons, ne remplissez ou raccordez qu'avec une alimentation en eau potable.

● Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Les agents de réfrigération et isolation utilisés dans cet appareil contiennent des gaz inflammables. Lorsque vous mettez le système au rebut, faites-le auprès d'un centre de collecte agréé. N'exposez jamais l'appareil aux flammes.

### **Liquide réfrigérant**

Le circuit de réfrigération de cet appareil renferme de l'isobutane réfrigérant (R600a); il s'agit d'un gaz réfrigérant plus respectueux de l'environnement mais

néanmoins hautement inflammable.

Pendant le transport et l'installation de l'appareil, assurez-vous qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit endommagé.



#### Attention : Risque d'incendie

Si le circuit de réfrigération était endommagé :

- Evitez les flammes nues et toute source d'inflammation.

- Ventilez bien la pièce où se trouve l'appareil.

Il est dangereux de modifier la composition de cet appareil, de quelque manière que ce soit.

Tout dommage fait au cordon peut provoquer un court-circuit, et/ou une électrocution.



#### MISE AU REBUT

Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas

être traité comme un déchet ménager.

Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables. Il est donc marqué de ce logo afin de vous indiquer que les appareils usagés doivent être remis à un point de collecte habilité.

Renseignez-vous auprès de votre revendeur ou des services techniques de votre ville pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile. Le recyclage des appareils qu'organise votre fabricant sera ainsi réalisé dans les meilleures conditions, conformément à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques.

Nous vous remercions pour votre collaboration à la protection de l'environnement.

Certains matériaux d'emballage de cet appareil sont également recyclables. Participez à leur recyclage et

contribuez ainsi à la protection de l'environnement en les déposant dans les conteneurs prévus à cet effet.

En conformité avec les dispositions législatives les plus récentes en matière de protection et respect de l'environnement, votre appareil ne contient pas de H.F.C., mais un gaz réfrigérant appelé R600a. Le type exact de gaz réfrigérant utilisé dans votre appareil est d'ailleurs indiqué clairement sur la plaque signalétique qui se trouve à l'intérieur de votre appareil, sur la paroi gauche en bas. Le R600a est un gaz non polluant qui ne nuit pas à la couche d'ozone et dont la contribution à l'effet de serre est quasiment nulle.

## INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL



### Attention:

Seule une installation correcte de votre appareil respectant les prescriptions qui vous sont données dans ce guide d'installation et d'utilisation vous permettra de conserver vos aliments dans de bonnes conditions, et avec une consommation d'énergie optimisée.

## INSTALLATION

- Si votre appareil est équipé de roulettes, rappelez-vous qu'elles servent uniquement à faciliter les petits mouvements. Ne le déplacez pas sur de plus longs trajets.
- Procédez au premier nettoyage avant de brancher votre appareil au réseau électrique. Avant toute opération d'entretien, débranchez votre appareil. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation, mais saisissez directement la fiche.
- Placez l'appareil dans une pièce sèche et aérée.

- Evitez les balcons, les vérandas, les terrasses, la chaleur excessive l'été et le froid en hiver pourraient empêcher le bon fonctionnement de votre appareil, voire même l'endommager.

- Ne le placez pas près d'une source de chaleur comme un four ou un radiateur par exemple.

- Maintenez une distance minimum entre votre réfrigérateur et les autres meubles de 3 à 5 cm sur les côtés et 10 cm au dessus pour une bonne circulation de l'air autour de l'appareil.

- Placez l'appareil à une distance convenable du mur au moyen des entretoises qui peuvent être fournies dans le sachet d'accessoires.

- Votre appareil a été conçu pour un fonctionnement optimal à une certaine température ambiante. On dit alors qu'il est conçu pour une "classe climatique" particulière. Cette classe climatique est indiquée en clair sur la plaque

signalétique située à l'intérieur de votre appareil, sur la paroi gauche en bas. Au delà de ces températures, les performances de votre appareil peuvent se trouver diminuées.

Classe	Température ambiante
SN	de + 10°C à + 32°C
N	de + 16°C à + 32°C
ST	de + 16°C à + 38°C
T	de + 16°C à + 43°C

### Conseils:

Une fois votre appareil installé, réglez ses pieds de manière à ce qu'il soit légèrement incliné vers l'arrière, vous faciliterez ainsi la bonne fermeture de la porte.

Avant d'y mettre les aliments, nettoyez l'intérieur et l'extérieur de votre appareil avec du bicarbonate de soude dissout dans de l'eau (1 cuillère à soupe de bicarbonate pour 4 litres d'eau). N'utilisez pas d'alcool,

de poudres abrasives ou de détergents qui pourraient abîmer les surfaces. (Voir chapitre « Nettoyage de votre appareil »).

Afin de ne pas contaminer les aliments, veillez à respecter ce qui suit :

- Maintenir la porte ouverte durant une longue période peut entraîner une hausse significative de température dans l'appareil.
- Nettoyer régulièrement les surfaces qui peuvent entrer en contact avec les aliments ainsi que les parties accessibles du système d'évacuation des eaux de dégivrage.
- Si votre appareil en est équipé, nettoyer le réservoir de la fontaine d'eau si elle n'a pas été utilisée durant 48h ; Rincer le circuit connecté à l'alimentation en eau s'il n'a pas été utilisé durant 5 jours.
- Stocker la viande crue et le poisson dans un récipient adapté pour ne pas les mettre en contact avec d'autres aliments dans le réfrigérateur.
- Si votre appareil en est équipé, le compartiment 2 étoiles, est

adapté au stockage d'aliments pré-congelés, au stockage ou à la fabrication de crème glacée et de glaçons.

- Si votre appareil en est équipé, les compartiments 1, 2 ou 3 étoiles, ne sont pas adaptés à la congélation d'aliments frais.
- Si votre appareil n'est pas utilisé durant une longue période, veillez à le débrancher, à dégivrer, nettoyer et sécher les compartiments de stockage et laissez la (les) porte(s) ouverte(s) afin d'éviter le développement de moisissures.

## BRANCHEMENT ELECTRIQUE

L'installation électrique doit être conforme aux normes en vigueur et doit être capable de résister à la puissance maximale mentionnée sur la plaque signalétique.

La prise doit être dûment reliée à la terre.

Nous ne pouvons pas être tenus pour responsables de tout incident causé par une mauvaise installation électrique.

## Conseils pour l'installation Electrique

- N'utilisez ni prolongateur, ni adaptateur, ni prise multiple.
- Ne supprimez jamais la mise à la terre.
- La prise de courant doit être facilement accessible mais hors de portée des enfants.

En cas d'incertitude, adressez-vous à votre installateur.

Votre appareil est conforme aux directives européennes et à leurs modifications.

## ECONOMIES D'ENERGIE

Pour limiter la consommation électrique de votre appareil:

- Installez-le dans un endroit approprié (voir chapitre «Installation de votre appareil»).
- Gardez les portes ouvertes le moins de temps possible.
- N'introduisez pas d'aliments encore chauds dans votre

réfrigérateur ou congélateur, en particulier s'il s'agit de soupes ou de préparations qui libèrent une grande quantité de vapeur.

- Veillez au fonctionnement optimal de votre appareil en ne laissant pas s'accumuler trop de givre dans le congélateur (dégivrez-le quand l'épaisseur de givre dépasse 5-6 mm) et en nettoyant périodiquement le condenseur (voir chapitre «Entretien courant de votre appareil»).
- Contrôlez régulièrement les joints des portes et assurez-vous qu'elles ferment toujours de manière efficace. Si ce n'est pas le cas, adressez-vous à votre service après vente.
- Ne le laissez pas réglé à une température trop basse.
- Le non respect de la disposition des tiroirs, bacs et étagères pourrait entraîner une augmentation de la consommation d'énergie.



### Attention

Si l'appareil a été transporté chez vous en position horizontale, mettez le à la verticale et attendez deux heures avant de le brancher. Une petite quantité d'huile peut s'être écoulée dans le circuit de réfrigération, vous devez lui laisser le temps de

refluer vers le moteur avant de brancher l'appareil, faute de quoi vous risquez de l'endommager.

Avant toute opération d'entretien, débranchez la fiche d'alimentation électrique. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation, mais saisissez directement la fiche.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant tout entretien, débranchez l'appareil et coupez le courant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un système à vapeur, des huiles volatiles, des solvants

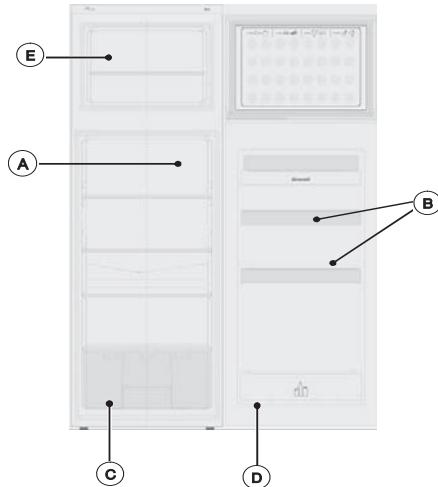
organiques ou des composants abrasifs.

- N'utilisez pas d'objets tranchants ou pointus pour retirer la glace. Utilisez un grattoir en plastique.
- Pour remplacer l'ampoule d'éclairage, se reporter à la rubrique « Entretien courant » de cette notice.



### AVERTISSEMENT!

Maintenir votre appareil éloigné de toute source de flamme durant l'installation, l'entretien et l'utilisation. Le symbole en marge, qui est présent à l'arrière de votre appareil, signifie qu'il y a des matières inflammables dans cette zone.

**DESCRIPTION DE VOTRE APPAREIL  
(selon modèle)**

- Ⓐ Thermostat
- Ⓑ Balconnet
- Ⓒ Bac à légumes
- Ⓓ Balconnet bouteilles
- Ⓔ Compartiment congélateur

**INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE**

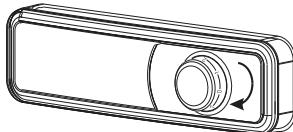
Il est possible de changer le sens d'ouverture de la porte :

**⚠ L'appareil doit toujours être débranché lorsque vous procédez au changement du sens d'ouverture.**

- Penchez l'appareil légèrement en arrière et calez-le dans cette position.
- Dévissez l'axe de la charnière inférieure, puis retirez la porte de la partie réfrigérateur.
- Démontez la charnière inférieure en ôtant les 4 vis. Remontez-la du côté opposé.
- Dévissez la charnière du milieu et retirez la porte du congélateur.
- Retirez la charnière supérieure et remontez-la du côté opposé.
- Inversez les cache-trous et les guides plastiques d'axes de charnière qui se trouvent sur le dessus des 2 portes.
- Emboîtez et maintenez la porte du congélateur sur son axe, insérer la charnière du milieu dans la partie inférieure de la porte et vissez-la.
- Insérez la porte de la partie réfrigérateur entre la charnière du milieu et celle du bas, puis fermez-la.
- Replacez l'axe de la charnière inférieure et vissez solidement.
- Si votre appareil est équipé d'une poignée verticale, vous prendrez soin de la déplacer du côté opposé.

## UTILISATION DE LA PARTIE REFRIGERATEUR

Le thermostat, situé dans le réfrigérateur règle la température. Pour le régler, vous devez tourner la molette qui se trouve à droite de la cuve. Sur la position 0, l'appareil est éteint. Nous vous conseillons de choisir une position moyenne : 2 ou 3.



### Conseils :

- Ne mettez pas dans le réfrigérateur des aliments chauds ou des liquides non bouchés.
- N'introduisez JAMAIS de liquides volatiles, inflammables ou explosifs tels que dissolvants, alcools, acétone ou essence. Il y aurait un risque d'explosion.
- Il convient d'envelopper les viandes et les poissons pour éviter les odeurs.
- Laissez un espace suffisant entre les aliments pour permettre à l'air de bien circuler entre eux. De même, lors du rangement éviter de mettre les aliments en contact les uns avec les autres.
- Ne faites pas entrer les aliments en contact avec la paroi froide du fond du réfrigérateur. Les clayettes disposent pour cela d'une butée.
- La porte ne doit pas être laissée ouverte plus qu'il ne faut.

## UTILISATION DU COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

Ce compartiment permet de conserver des aliments surgelés, de congeler des produits frais et de fabriquer des glaçons.

Ne congelez pas une trop grosse quantité d'aliments à la fois, plus vite l'aliment est congelé, plus il conservera ses qualités. De même, veillez à bien emballer vos aliments avant la congélation, afin qu'ils conservent toute leur saveur et ne gâtent pas les autres produits.

La durée de conservation des aliments surgelés ou congelés dépend du type d'aliments. Reportez-vous aux instructions sur les emballages. Ne placez pas de bouteilles ou de canettes dans le compartiment conservateur. Elles peuvent éclater lorsque leur contenu gèle. Les boissons à forte teneur en carbonate peuvent même exploser ! Ne conservez JAMAIS de limonade, jus de fruit, bière, vin, champagne, etc dans le compartiment conservateur-congélateur.

**MODIFICATION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE****ATTENTION :**

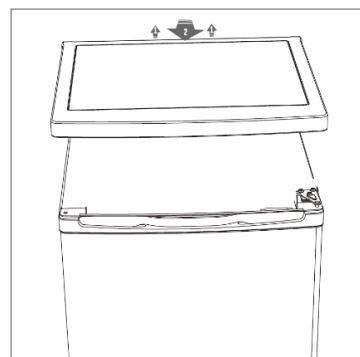
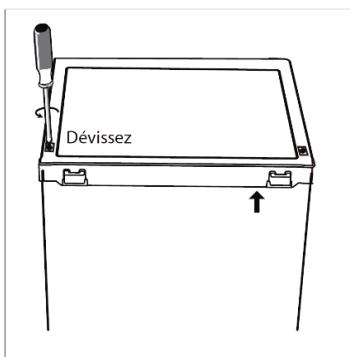
- Pour éviter de vous blesser ou d'endommager vos biens, nous vous recommandons d'être assisté d'une autre personne pendant le processus d'inversement de la porte.
- Avant de changer le sens d'ouverture de la porte, débranchez l'appareil ou coupez l'alimentation électrique.
- Il est nécessaire de faire basculer l'appareil vers l'arrière pour changer le sens d'ouverture de la porte. Adossez le contre une surface solide de manière à ce qu'il ne puisse pas glisser lors de cette manœuvre.
- Toutes les pièces qui ont été retirées doivent être conservées pour pouvoir bien remonter la porte.
- Pour ne pas abîmer le système réfrigérant, évitez de coucher l'appareil sur le côté.

**Étape 1 :**

Dévissez et enlevez les 2 vis situées vers l'arrière du couvercle supérieur de l'appareil.

**Étape 2 :**

Enlevez le couvercle et placez-le de côté.

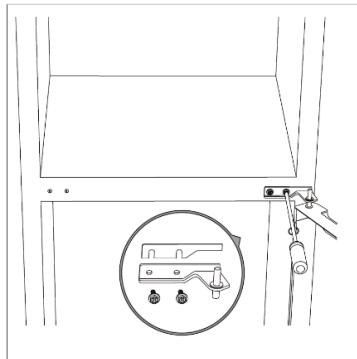
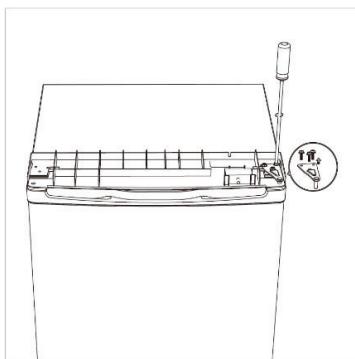


**Étape 3 :**

Dévissez la charnière du haut, puis retirez la porte supérieure. Placez-la sur une surface matelassée afin d'éviter de l'abîmer.

**Étape 4 :**

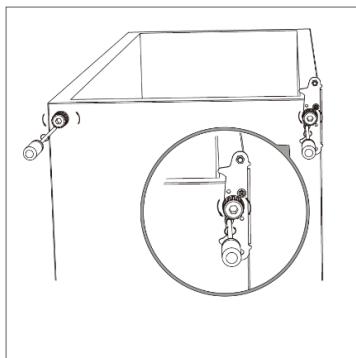
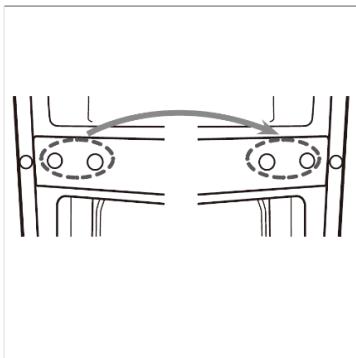
Dévissez la charnière du milieu, puis retirez la porte inférieure en la soulevant. Placez-la sur une surface matelassée afin d'éviter de l'abîmer.

**Étape 5 :**

Déplacez les caches fermant les orifices pour les vis de la charnière, du côté gauche de l'appareil vers le côté droit.

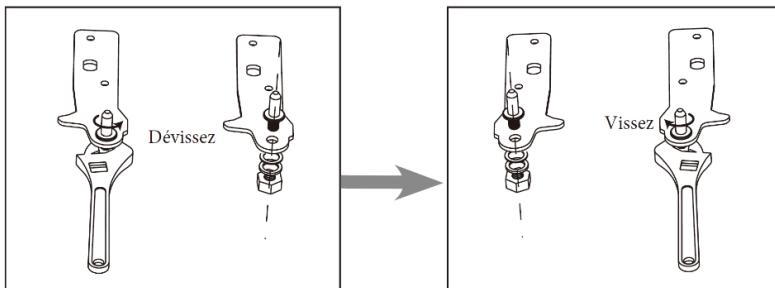
**Étape 6 :**

Dévissez la charnière du bas, puis retirez les pieds réglables situés des 2 côtés de l'appareil.



**Étape 7 :**

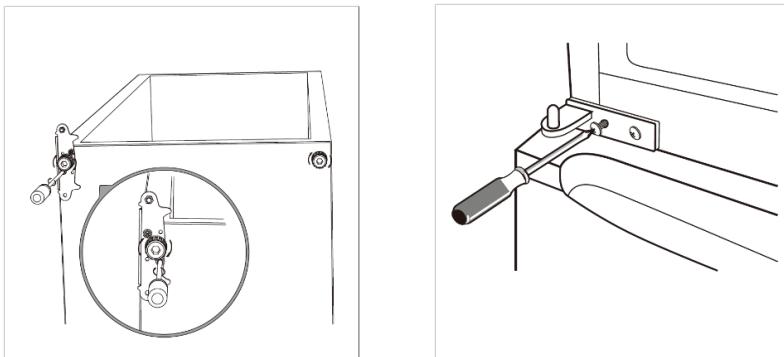
Dévissez et retirez la tige de la charnière du bas. Retournez la charnière, puis remontez l'ensemble.

**Étape 8 :**

Remontez la charnière du bas en insérant bien la tige, puis replacez les 2 pieds réglables.

**Étape 9 :**

Retournez la charnière du milieu à 180°, puis placez-la sur le côté gauche de l'appareil. Insérez la tige de la charnière du milieu dans l'orifice supérieur de la porte du bas. Fixez ensuite l'ensemble en serrant les boulons.

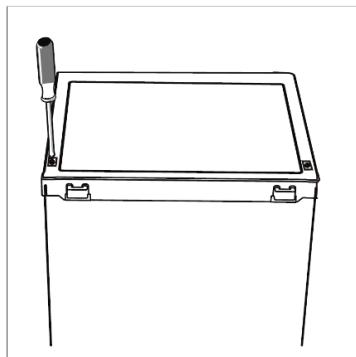
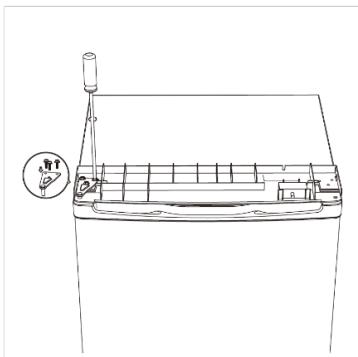


**Étape 10 :**

Réinstallez la porte du haut en vous assurant qu'elle s'aligne bien horizontalement et verticalement avec le chambranle, de manière à ce que les joints permettent une fermeture bien étanche. Fixez ensuite la charnière du haut.

**Étape 11 :**

Replacez le couvercle supérieur et fixez-le avec les 2 vis.



**Remarque :** Le sens d'ouverture de la porte peut être modifié. La garantie ne couvre pas la modification du sens d'ouverture de la porte par le service après-vente.

**SECURITE ALIMENTAIRE (selon modèle)**

**!** Explication signalétique de la zone la plus froide.

**!** Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur, dont la température  $\leq$  est  $+4^{\circ}\text{C}$ .

Vous y rangerez viandes, volailles, poissons, charcuteries, plats préparés, salades composées, préparations et pâtisseries à base d'oeufs ou de crème, pâtes fraîches, pâte à tarte, pizza/quiches, produits frais et fromages au lait cru, légumes prêts à l'emploi vendus sous sachet plastique et plus généralement, tout produit frais dont la date limite de consommation (DLC) est associée à une température de conservation  $\leq +4^{\circ}\text{C}$ .

**Indicateur de température :**

**●** Réglez votre thermostat

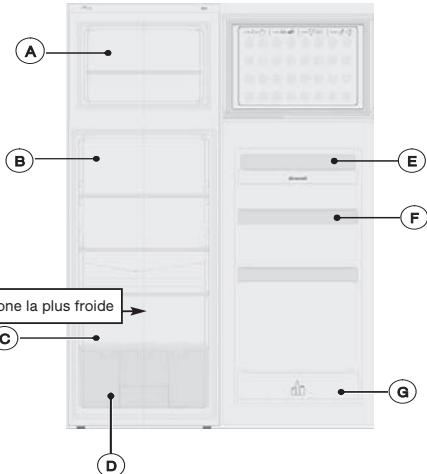
**OK** Température correcte

L'indicateur de température permet de contrôler le bon fonctionnement de votre réfrigérateur.

L'indicateur présente la mention "OK" lorsque la zone la plus froide atteint une température moyenne de  $\pm 4^{\circ}\text{C}$  (4h après la mise en marche). Si la température est supérieure à  $+4^{\circ}\text{C}$ , l'indicateur reste noir. L'utilisateur doit alors faire baisser la température de son réfrigérateur en réglant son thermostat.

**!** *Attention :*

*Une ouverture prolongée de la porte du réfrigérateur entraîne une hausse de la température interne. Afin de bien mesurer la température, la lecture de l'indicateur doit être effectuée dans les 30 secondes. De même, il y a lieu de prendre en considération que la température n'est pas totalement uniforme dans toute l'enceinte, raison pour laquelle il y a des zones appropriées pour chaque type d'aliment.*



**A** Conservation d'aliments surgelés ou congélation

**B** Produits laitiers, fromage

**C** Viandes, charcuterie, poissons

**D** Fruits et légumes

**E** Beurre et œufs

**F** Condiments

**G** Boissons

## DEGIVRAGE

**⚠** *Le système de dégivrage de votre réfrigérateur est automatique. La face arrière de l'appareil se couvre de givre lorsque le compresseur fonctionne et dégivre lorsque ce dernier est éteint. Lorsque le givre fond, l'eau s'évapore d'elle-même.*

Le compartiment congélateur  doit toujours être dégivré lorsque la couche de givre a atteint une épaisseur de 4mm environ. Dans tous les cas, ce compartiment doit être dégivré au moins 1 fois par an.

Pour dégivrer, vous pouvez utiliser une raclette ou tout ustensile en plastique mais jamais un instrument métallique ou un appareil électrique.

**⚡ Débranchez votre réfrigérateur avant de procéder au dégivrage.**

- Emballez vos aliments congelés dans un sac congélation et tenez-les au frais.
- Laissez la porte ouverte et épongez au fur et à mesure de la fonte.
- Pour accélérer le processus de dégivrage, vous pouvez placer un récipient d'eau chaude dans le compartiment et fermer la porte.
- Une fois le dégivrage terminé, procédez au nettoyage de votre appareil.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**⚡ Débranchez votre réfrigérateur avant de procéder au nettoyage.**

Nous vous recommandons de procéder régulièrement au nettoyage et à la désinfection de votre appareil.

• Nettoyez l'intérieur à l'eau et au bicarbonate à l'aide d'une éponge ou d'une lavette, vous éviterez ainsi la formation de mauvaises odeurs.

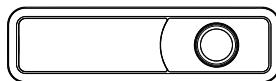
• N'utilisez en aucun cas du dissolvant ou du détergent abrasif, car ils pourraient endommager l'intérieur de votre appareil. Ne mettez pas non plus les accessoires intérieurs au lave-vaisselle.

• Il est recommandé de passer un chiffon une fois par an sur le dos de l'appareil, car s'il est sale, le rendement du réfrigérateur diminue et la consommation augmente.

## Remplacer la lampe

**⚡** *L'éclairage interne est assuré par une ampoule LED.*

*Pour remplacer la lampe, contactez un technicien agréé.*



## PROBLEMES DE FONCTIONNEMENT

Il existe des bruits qui sont tout à fait normaux dans un réfrigérateur :

- Le gaz réfrigérant peut produire un bouillonnement en circulant dans les circuits
- Le compresseur peut produire des ronronnements qui peuvent s'accentuer au démarrage
- Le "crac" produit par les dilatations et les contractions des matériaux utilisés

PROBLEME	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	Vérifiez que la fiche est bien connectée, que le fusible n'a pas fondu ou que le disjoncteur n'a pas sauté.
Le réfrigérateur vibre ou fait du bruit	Vérifiez qu'il est bien à niveau. Réglez les pieds.
Le réfrigérateur refroidit trop/pas assez	Vérifiez la position du thermostat et réglez-le sur une température plus adéquate.
L'ampoule du réfrigérateur ne s'allume pas	Vérifiez l'ampoule et changez-la si elle échéant. Si le problème persiste, vérifiez que votre appareil soit bien branché.
Le compresseur ne redémarre pas après un changement de température	Cela est normal, le compresseur redémarre après un certain temps.
Il y a de l'eau sur le sol ou les clayettes	Le trou permettant l'évacuation des eaux de dégivrage doit être bouché. Débouchez-le à l'aide d'une aiguille à tricoter.

## Conseils d'utilisation

Zone de stockage (si disponible)	Type d'aliment
Porte et balconnet de réfrigérateur	Confitures, boissons, œufs, condiments. (ne pas placer d'aliment frais périssable dans ces zones)
Bac à légumes	Salades, fruits, légumes, herbes
Etagère basse	Viande crue, poisson, aliments très périssables
Tiroir conservateur	(pour une durée de stockage limitée)
Etagère intermédiaire	Produits laitiers
Etagère haute	Charcuterie, plats préparés, plats à réchauffer
Compartiment 1 étoile	Pour stocker quelques heures des produits congelés
Compartiment 2 étoiles	Pour stocker quelques jours des produits congelés
Compartiment 3 étoiles	Pour stocker quelques jours/semaines des produits congelés
Tiroirs/etagère de congélateur 4 étoiles	Pour congeler des aliments et stocker. <ul style="list-style-type: none"> <li>. Viandes, poissons (tiroir/etagère inférieur).</li> <li>. Légumes, frites (tiroir/etagère intermédiaire).</li> <li>. Crèmes glacées, fruits, plats préparés (tiroir /etagère supérieur)</li> </ul>

## SERVICE D'ASSISTANCE TECHNIQUE

Si vous avez déjà réalisé les vérifications indiquées et que votre problème persiste, NE REALISEZ AUCUNE REPARATION VOUS-MÊME. Mettez-vous en contact avec le Service d'Assistance Technique le plus proche.



**CET APPAREIL RESPECTE LES DIRECTIVES CEE**

2006/95, 2004/108 96/57, 92/31, 94/62

### • INTERVENTIONS

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, mentionnez la référence complète de votre appareil (modèle, type, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.

### • PIÈCES D'ORIGINE



Lors d'une intervention d'entretien, demandez l'utilisation exclusive de pièces détachées certifiées d'origine.

### • RELATIONS CONSOMMATEURS

• Pour en savoir plus sur tous les produits de la marque :  
informations, conseils, les points de vente, les spécialistes après-vente.

• Pour communiquer :  
nous sommes à l'écoute de toutes vos remarques, suggestions, propositions auxquelles nous vous répondrons personnellement.

> Vous pouvez nous écrire :

Service Consommateurs **BRANDT**  
BP 9526  
95069 CERGY PONTOISE CEDEX

> ou nous téléphoner au :

**N°Cristal 09 69 39 25 25**

APPEL NON SURTAXÉ

\* Service fourni par FagorBrandt SAS, société par actions simplifiée au capital de 20 000 000 euros  
5/7 avenue des Béthunes, 95310 Saint Ouen L'Aumône – RCS Pontoise 440 303 196

Dear Customer,

You have just purchased a BRANDT refrigerator and we thank you for your confidence in our products.

We have poured all our own passion and know-how into this appliance so that it meets your requirements in the best way possible. We have designed it to be innovative and to provide high-performance but always be easy to use.

The Brandt range of products also offers you a vast selection of microwave ovens, hobs, cooker hoods, cookers, dishwashers, washing machines, driers, refrigerators and freezers that will go perfectly with your new BRANDT refrigerator.

We are, of course, constantly concerned to improve how we meet your requirements from our products. Our Consumer Services Department is available to answer all your questions and respond to your suggestions (contact details at the end of this manual).

And also contact our web site [www.brandt.com](http://www.brandt.com) where you will find all our products as well as useful additional information.

**BRANDT**

From our desire to improve our products, we reserve the right to make any modifications necessary to improve their technical, operating or aesthetic characteristics.

**!** **Important:** Please read these installation and user's manual carefully before switching on your appliance. They will enable you to familiarize yourself with its operation very quickly.

[www.brandt.com](http://www.brandt.com)



• Safety guidelines	03
<b>1 / INSTALLING YOUR APPLIANCE</b>	
• Description of your appliance	10
• Reversing the door opening direction	10
<b>2 / HOW TO USE YOUR APPLIANCE</b>	
• Using the refrigerator compartment	11
• Using the freezer  compartment	11
• Reverse Door	12
• Food safety (depending on the model)	15
<b>3 / ONGOING MAINTENANCE OF YOUR APPLIANCE</b>	
• Defrosting	16
• Cleaning your appliance	16
• Changing the light bulb	16
<b>4 / PARTICULAR MESSAGES, INCIDENTS</b>	
• Operating problems	17
<b>5 / AFTER-SALES SERVICE</b>	
	18



This appliance complies with the European directives.



## SAFETY GUIDELINES

For your safety and in order to use your appliance correctly, carefully read these instructions (including the warnings and useful advice), before installation and first use.

To avoid damaging the appliance and unnecessary injury, it is important that the persons who use the appliance fully understand how it works and the safety instructions.

Always keep these instructions close to the appliance so that they can accompany it in the event of resale or a change of house. In this way, the appliance will continue to function optimally and any risk of injury will be avoided.

The manufacturer shall not be held liable in the event of misuse of the appliance.

### GENERAL SAFETY AND

### WARNINGS

- This appliance is designed to be used for domestic and similar applications such as:
  - kitchen areas for the staff of shops, offices and other professional premises.;
  - farms and use by customers in hotels, motels and other residential environments;
  - B&B-type environments;
  - catering and other similar applications, excluding retail outlet.



### The safety of children and other vulnerable persons:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above or who have no experience or knowledge, provided that they are properly supervised or that they have received the instructions for the use of the

appliance in complete safety and the risks incurred have been fully understood.

- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children must not play with the appliance.
- Children must not clean and maintain the appliance without supervision.
- Keep all the packaging materials out of the reach of children, as they can cause suffocation.
- Do not let children play with the appliance, keep pets away.
- Used appliances must be immediately made unusable. Disconnect the power cord and cut it as close to the appliance as possible. Inhibit the closing mechanism of the door or, even better, detach the door, so that children or pets cannot remain enclosed inside the appliance when playing.

If any incidents occur and you cannot resolve them with the advice we provide (see

"Troubleshooting"), then only call our approved after-sales service centres or a qualified professional.



### **WARNING**

- Your appliance must be installed and, if necessary, secured and used in accordance with the instructions in this manual in order to avoid any risks due to poor installation.
- Maintain clear of obstruction ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure.
- Do not use any mechanical or other means, other than those recommended by the manufacturer, to speed up the defrosting process.
- Do not damage the refrigerating circuit.
- Do not use any electric appliances inside the compartment for food, unless they are of a type recommended by the manufacturer.

- Do not store any explosive substances, such as aerosols containing inflammable propellant gases, inside the appliance.
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.
- Never expose the appliance to a naked flame.
- Switch off and disconnect the appliance before cleaning or moving it.
- For models fitted with a water dispenser or an ice compartment, only fill or connect using a supply of drinking water.
- If the power cable is damaged, it should be replaced by the manufacturer, its after-sales service department or a similarly qualified person to avoid danger.

The refrigerating and insulating agents used in this appliance contain inflammable gases. Only

dispose of the appliance in certified collection centres. Never expose the appliance to a naked flame.

### Coolant liquid

The appliance's cooling circuit contains isobutane coolant (R600a), which is a more ecological coolant gas, which is nevertheless flammable.

When transporting and installing the appliance, make sure that none of the components of the cooling circuit are damaged.



### Caution: Fire risk

If the cooling circuit is damaged:

-Avoid naked flames and all sources of inflammation.

-Ventilate the room in which the appliance is installed.

It is dangerous to change the composition of this model in any way whatsoever.

Any damage to the power cord may result in a short circuit and/or electrocution.



## DISPOSAL

This symbol indicates that this product should not be treated as household waste.

Your appliance also contains a great amount of recyclable material. It is marked with this label to indicate the used appliances must be disposed of in certified collection points.

Contact your town hall or your retailer for the used appliance collection points closest to your home. This way, the appliance recycling organised by your manufacturer will be done under the best possible conditions, in compliance with European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment.

We thank you for your help in protecting the environment.

This appliance's packing materials are also recyclable. Help recycle it and protect the environment by dropping it off in the municipal receptacles provided for this purpose.

In accordance with the most recent legislative provisions applying to the protection and respect for the environment, your appliance does not contain any CFCs, but a refrigerant called R600a. The exact type of coolant gas used in your appliance is clearly shown on the information plate inside the fridge part of your appliance, at the foot of the left-hand side panel. R600a is a non-polluting gas that does not harm the ozone layer and hardly contributes to the greenhouse effect at all.

## INSTALLING YOUR APPLIANCE

 **Caution:** You can only keep your food in

good condition and optimise your energy consumption by following the instructions in this installation and user guide.

## INSTALLATION

- If your appliance is fitted with casters, then remember that they should only be used for short movements. Do not move the appliance over long distances on its casters.
- Clean the appliance before connecting it to the mains. Always unplug your appliance before any maintenance work. Never pull on the power cord, but only on the plug itself.
- Install the appliance in a dry and well ventilated place.
- Avoid balconies, verandas and patios, because excessively high and low temperatures in the summer and the winter can prevent your appliance from functioning properly, or even damage it.
- Do not place the appliance near a source of heat, such as an oven or a radiator.
- Leave at least 3 and 5 cm clear around the sides and 10 cm above the appliance to

allow the air to circulate freely.

- Place the appliance at a suitable distance from the wall using the spacers contained in the bag of accessories.
- Your appliance is designed to function optimally at a given ambient temperature. In this case, it is said to be designed for a particular "climate class". The climate class is shown on the ID plate inside the appliance, on the bottom of the left hand wall. Beyond these temperatures, the performance of your appliance may suffer.

Class	Ambient temperature
SN	+ 10°C to + 32°C
N	+ 16°C to + 32°C
ST	+ 16°C to + 38°C
T	+ 16°C to + 43°C

### Tips:

Once the appliance is installed, adjust the feet so that it is slightly inclined rearwards. In this way, it will be easier to close the door. Before putting any food in the fridge, clean the appliance

inside and outside with bicarbonate of soda dissolved in water (1 spoon of bicarbonate of soda for 4 litres of water). Do not use alcohol, abrasive powders or detergents, which could damage the surfaces. (see "Cleaning your appliance")

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing

pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

## ELECTRIC CONNECTIONS

The electric connections must meet the applicable standards and be capable of withstanding the maximum power shown on the ID plate.

The plug must be correctly earthed.

We cannot be held liable for any incidents caused by improper electric installations.

## Advice on the electric installation

- Do not use extensions, adapters or multiple plugs.
- Never remove the earth.
- The power plug must be easily accessible and out of the reach of children.

If in doubt, refer to your reseller.

Your appliance complies with the European directives and their amendments.

## ENERGY-SAVING MEASURES

In order to reduce the power consumption of your appliance:

- Install it in a suitable location (see "Installing your appliance").
- Leave the doors open for the shortest time possible.
- Never put hot food in the fridge or the freezer, and in particular soups and other preparations that release a lot of steam.
- Check that your appliance is working correctly and do not allow too much ice to accumulate in the freezer (defrost when the ice is more than 5-6 mm thick). Clean the condenser on a regular basis (see chapter "Routine maintenance of your appliance").
- Regularly check the door seals and make sure that the doors can be closed properly. If this is not the case, contact after-sales service.
- Do not adjust the temperature too low.
- Failure to install the draws,bins and shelves properly can result in increased power consumption.



## Warning

If your transported the appliance horizontally, position it vertically and wait for 2 hours before connecting it. A little oil may flow into the cooling circuit. Allow enough time for the oil to return to the motor before connecting the appliance, failing which, it could be

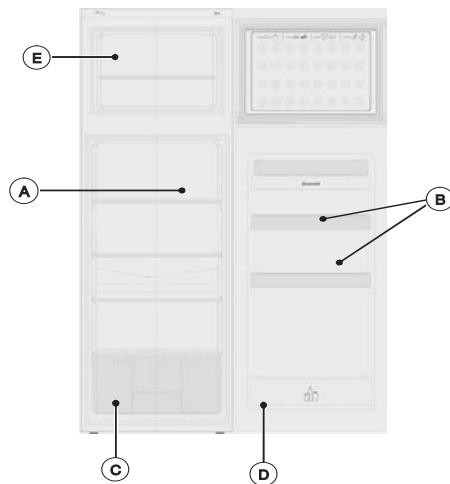
Always unplug your appliance before any maintenance work. Never pull on the power cord, but only on the plug itself.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- Always switch off the appliance before any maintenance operations.
- Never clean the appliance with metal objects, steam systems, volatile oils, organic solvents or abrasive components.
- Do not use sharp or cutting objects to remove the ice. Use a plastic sponge.
- Refer to the "Maintenance" chapter in this manual to replace the light bulb.



**⚠ WARNING!** Please keep the product far away from fire source during using, service and disposal. There are flammable materials at the back of the appliance. Pay attention to the symbol "Risk of fire – flammable material" which is located on rear of the appliance.

**DESCRIPTION OF YOUR APPLIANCE  
(depending on the model)**

- Ⓐ Thermostat
- Ⓑ Door shelves
- Ⓒ Vegetable compartment
- Ⓓ Bottle shelf
- Ⓔ Freezer  compartment

**I/REVERSING THE DIRECTION THE DOORS OPEN**

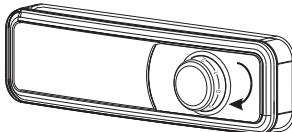
You can alter the direction in which the doors open if you wish:

**⚠ The appliance must always be disconnected from the power supply when changing the direction the doors open.**

- Tilt the appliance slightly backwards and wedge it in this position.
- Unscrew the [pin from the lower hinge and then remove the door from the refrigerator section.
- Take off the lower hinge by removing the 4 screws.
- Fit it on the opposite side.
- Unscrew the middle hinge and remove the freezer door.
- Remove the upper hinge and fit it on the opposite side
- Swap over the hole covers and the plastic hinge pin guides on the top of both doors.
- Fit and hold the freezer door on its hinge pin, insert the middle hinge into the lower part of the door and screw it in place.
- Insert the refrigerator door between the middle hinge and the bottom hinge and then close it.
- Refit the lower hinge and screw it firmly in place.
- If your appliance is fitted with a vertical handle, remember to move it to the opposite side.

**USING THE REFRIGERATOR COMPARTMENT**

The thermostat in the refrigerator controls the temperature. To set it, you must turn the knurled wheel inside the refrigerator on the right-hand side. When set to position 0, the appliance is OFF. We recommend that you select a middle position: 2 or 3.

**USING THE  FREEZER COMPARTMENT**

This compartment enables you to preserve frozen food, freeze fresh produce and to produce ice cubes.

Do not freeze too large an amount of food at one time; the faster the food is frozen, the longer it preserves its qualities. Similarly, ensure that your food items are well wrapped before freezing them so that they retain all their flavour and do not spoil other items.

The preservation times for frozen and deep-frozen foods depends on the type of food concerned. Please refer to the instructions on the packaging. Do not place bottles or cans in the ice box. They may split when their contents freeze. Highly carbonated drinks may even explode! NEVER keep lemonade, fruit juice, beer, wine, champagne, etc. in the freezer - ice box compartment.

 **Advice:**

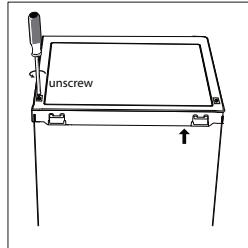
- Do not put hot food or unsealed liquids into the refrigerator.
- NEVER introduce volatile, inflammable or explosive fluids such as alcohol, acetone or petrol because of the risk of explosion.
- It is advisable to wrap meat and fish to avoid odours.
- Leave sufficient space between the foodstuffs to enable air to circulate correctly between them. Similarly, when storing them, avoid putting food items in contact with each other.
- Do not place food items in contact with the cold wall at the back of the refrigerator. The shelves have a stop to avoid this.
- The door should not be left open any longer than necessary.

**REVERSE DOOR**

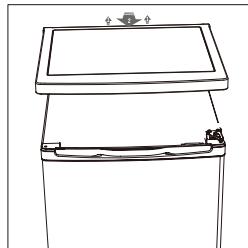
**Tool required:** Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver, Hexagonal spanner.

- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.

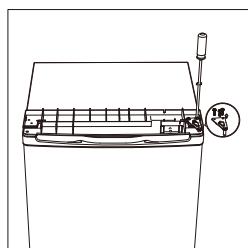
1. Remove two screws at rear side of top cover.



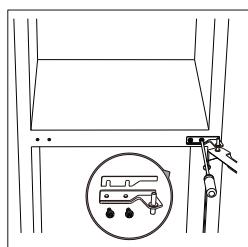
2. Remove top cover and place it aside.



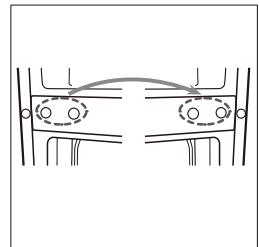
3. Unscrew top hinge and then remove upper door and place it on a soft pad to avoid scratch.



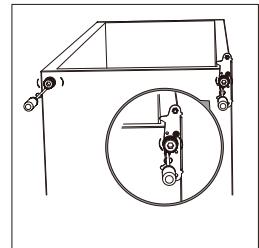
4. Unscrew middle hinge. Then lift lower door and place it on a soft pad to avoid scratch.



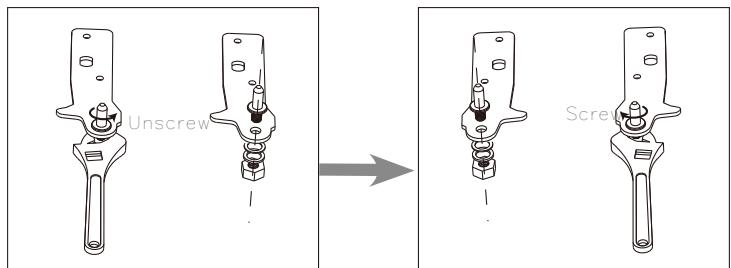
5. Move the hinge hole covers from left side to right side.



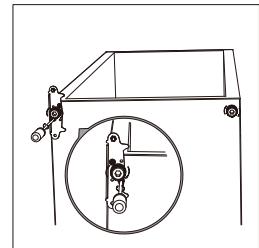
6. Unscrew bottom hinge. Then remove the adjustable feet from both side.



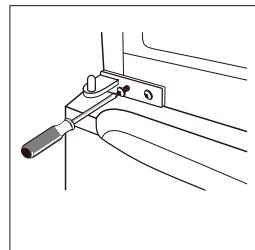
7. Unscrew and remove the bottom hinge pin, turn the bracket over and replace it.



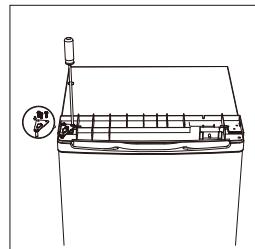
8. Refit the bracket fitting the bottom hinge pin. Replace both adjustable feet.



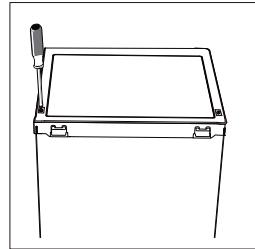
9. Make the middle hinge reverse the direction  $180^\circ$ , then transfer it to the left property position. Make the middle hinge pin in the upper hole of the lower door, then tight the bolts.



10. Place the upper door back on. Ensure the door is aligned horizontally and vertically, so that the seals are closed on all sides before finally tightening the top hinge.



11. Put the top cover and fix it with 2 screws on the back.



## FOOD SAFETY (depending on the model)

**!** Explanation of the coldest area by means of signs.

**!** The symbol opposite indicates the location of the coldest area in your refrigerator, whose temperature is  $\leq + 4^{\circ}\text{C}$ .

You will store here meat, poultry, fish, cooked meats, prepared dishes, ready-made salads, egg or cream-based dishes and pastries, fresh pasta, pastry, pizza/quiches, fresh produce and raw milk cheese, ready-to-use vegetables sold in plastic bags and, in general, any fresh produce whose consume-by date is associated with storage at a temperature of  $+4^{\circ}\text{C}$  or below.

### Temperature indicator:

**!** Adjust your thermostat

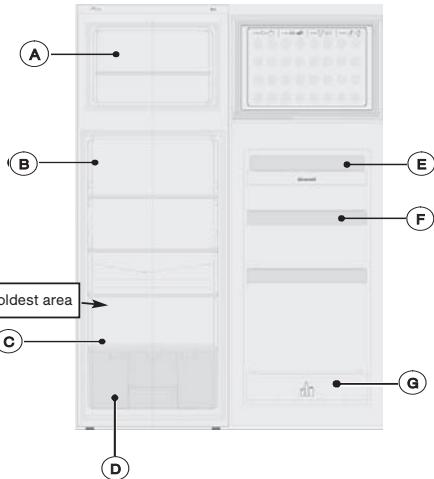
**OK** Correct temperature

The temperature indicator enables you to check that your refrigerator is working correctly.

The indicator displays "OK" when the coldest area reaches an average temperature of  $\pm 4^{\circ}\text{C}$  (4 hours after being switched on). If the temperature is above  $+4^{\circ}\text{C}$ , the indicator remains black. The user must then lower the temperature of the refrigerator by adjusting the thermostat.

**!** **Warning:**

*Opening the refrigerator's door for a prolonged period causes the refrigerator's internal temperature to rise. To measure the temperature correctly, the temperature indicator must be read within 30 seconds. Similarly, it should also be taken into account that the temperature is not completely uniform throughout the compartment, for which reason there are appropriate areas for each type of foodstuff.*



**A** Freezing fresh foodstuffs or storing frozen foods

**B** Dairy products, cheese

**C** Meat, cooked meats, fish

**D** Fruit and vegetables

**E** Drinks, butter and eggs

**F** Condiments

**G** Drinks

## DEFROSTING

**⚠ Your refrigerator has an automatic defrosting system. The appliance's rear surface becomes covered with frost when the compressor is working and defrosts when the compressor is off. When the frost melts, the water evaporates by itself.**

The  compartment must always be defrosted when the layer of frost is approximately 4mm thick. In any case, this compartment must be defrosted at least once a year.

You may use the plastic spatula supplied with the appliance but never use any metal item or an electrical appliance.

**⚡ Disconnect your refrigerator before proceeding to defrost it.**

- Pack your frozen food in a freezer bag and keep it cool.
- Leave the door open and sponge away the melt water as it forms.
- To accelerate the defrosting process, you can place a bowl of hot water in the compartment and close the door.
- Once defrosting is complete, proceed to clean your appliance.

## CLEANING AND MAINTENANCE

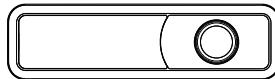
**⚡ Switch off your refrigerator before proceeding to clean it.**

We recommend that you clean and disinfect your appliance regularly

- Clean the interior with water and bicarbonate of soda using a sponge or a dishcloth to prevent any bad smells occurring.
- Never, under any circumstances, use solvents or abrasive detergents because these could damage the interior of your appliance. Also do not put any of the interior's accessories in the dishwasher.
- We recommend that you dust the back of the appliance with a cloth once a year because if it is dirty, your refrigerator's output reduces and its consumption increases.

## Replace the lamp

**⚡ The internal light is a LED type. To replace the lamp, please contact qualified technician.**



## **OPERATING PROBLEMS**

There are some noises that it is quite normal for a refrigerator to make:

- The refrigerant gas can produce a gurgling sound as it travels through the circuits.
- The compressor may produce a buzzing noise, which can be more noticeable during start-up.
- The "cracking" noise produced by expansion and contraction of the materials used.

PROBLEM	SOLUTION
The appliance does not work.	Check that the plug is correctly connected, that the fuse hasn't blown or that the circuit-breaker has not jumped.
The refrigerator vibrates or is noisy.	Check that it is level. Adjust the feet.
The refrigerator gets too cold or not cold enough.	Check the position of the thermostat and set it to a more suitable temperature.
The refrigerator's bulb does not light.	Check the bulb and replace it if necessary. If the problem persists, check that your appliance is connected.
The compressor does not start after a change in the temperature.	This is normal; the compressor will restart after a certain time.
There is water on the floor or on the shelves.	The hole for draining away the defrosting water must be blocked. Unblock it with a knitting needle.

### Usage instructions

Refrigerator compartments (if any)	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments, eggs.
Crisper drawer (salad drawer)	Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin.
Bottom fridge shelf Chiller drawer	Raw meat, poultry, fish (for short-term storage)
Middle fridge shelf	Dairy products
Top fridge shelf	Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
1-star compartment	To store pre-frozen foods few hours
2-star compartment	To store pre-frozen foods few days
3-star compartment	To store pre-frozen foods few days/weeks
4-star freezer drawer/shelf	To freeze fresh foods and for long-term storage. <ul style="list-style-type: none"> <li>. Bottom drawer/shelf: raw meat, poultry, fish.</li> <li>. Middle drawer/shelf: vegetables, chips.</li> <li>. Top drawer/shelf: ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.</li> </ul>

**TECHNICAL ASSISTANCE DEPARTMENT**

If you have already performed the indicated checks and your problem still persists, DO NOT ATTEMPT TO MAKE ANY REPAIRS YOURSELF. Contact your nearest Technical Assistance Department.



**THIS APPLIANCE COMPLIES WITH EEC DIRECTIVES**  
2006/95, 2004/108, 96/57, 92/31, 94/62

Any work on your appliance must be performed by a Brandt-accredited qualified professional.  
When you call, please mention the complete reference for your machine (model, type, serial number): this information is provided on your guarantee certificate and the information plate on your appliance.

ORIGINAL SPARE PARTS: when any maintenance work is being performed, ask that only certified original spare parts be used.

• Normas de seguridad	03
<b>1. INSTALACIÓN DEL APARATO</b>	
• Descripción del aparato	10
• Inversión del sentido de apertura de la puerta	10
<b>2. CÓMO USAR EL APARATO</b>	
• Compartimentos del frigorífico	11
• Compartimentos del congelador	11
• Invertir el sentido de apertura la puerta	12
• Seguridad alimentaria (según el modelo)	15
<b>3. MANTENIMIENTO DE RUTINA DEL APARATO</b>	
• Descongelación	16
• Limpieza del aparato	16
• Sustitución de la bombilla	16
<b>4. MENSAJES, PROBLEMAS</b>	
• Problemas de funcionamiento	17
<b>5. SERVICIO DE POSVENTA</b>	
	18

# 1. A LA ATENCIÓN DEL USUARIO



Este aparato cumple con las directivas europeas.



## NORMAS DE SEGURIDAD

Por su propia seguridad y para garantizar un uso correcto del aparato, antes de instalarlo y utilizarlo por primera vez, lea atentamente este manual de uso, incluidos los consejos y advertencias.

Para evitar daños físicos y materiales, las personas que usen el aparato deben entender perfectamente cómo funciona y conocer las normas de seguridad.

Mantenga siempre este manual cerca del aparato para ulteriores consultas. De esta manera, se podrá seguir utilizando de manera óptima y sin riesgo de lesiones.

El fabricante declinará toda responsabilidad en caso de uso indebido del aparato.

### NORMAS DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- Este aparato está exclusivamente destinado a un uso doméstico, así como a aplicaciones tales como:

- oficinas para dependientes de tiendas y en oficinas y otros locales profesionales
- granjas y clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales
- alojamientos de tipo B&B
- catering y otras aplicaciones similares, salvo establecimientos minoristas.



### Seguridad de niños y otras personas vulnerables:

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o carentes de experiencia y conocimiento, si han recibido supervisión o instrucciones referente al uso del aparato de una manera segura y entienden los peligros presentes.
- Los niños de 3 a 8 años no deben cargar ni descargar este aparato.
- Los niños no deben jugar con el

aparato.

- Los niños no deben realizar tareas de limpieza y mantenimiento sin supervisión.
- Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños, ya que suponen un riesgo de asfixia.
- No deje que los niños jueguen con el aparato ni que lo enchufen o desenchufen de la red eléctrica.
- Los aparatos que hayan llegado al final de su vida útil se deben desechar inmediatamente. Desconecte el cable de alimentación y déjelo lo más cerca posible del aparato. Desactive el cierre de la puerta del aparato o, mejor aún, deja la puerta abierta para que los niños o las mascotas no puedan quedarse encerrados dentro.

En caso de avería o de problemas de funcionamiento del aparato, si no puede resolverlo con las indicaciones del apartado "Resolución de problemas", contacte con nuestro servicio de posventa o con un profesional cualificado.



## ATENCIÓN

- Instale el aparato, fíjelo y úselo

siguiendo las indicaciones de este manual para evitar todo riesgo derivado de una instalación deficiente.

- Mantenga siempre despejadas las rejillas de ventilación del aparato.
- No use medios mecánicos ni otros para acelerar el proceso de descongelación distintos a los recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito de refrigeración.
- No use aparatos eléctricos en el compartimento de almacenamiento de alimentos que no estén recomendados por el fabricante.
- No guarde sustancias explosivas dentro del aparato, como aerosoles inflamables.
- Cuando coloque el aparato, tenga cuidado de no aplastar el cable eléctrico para no deteriorarlo.
- No ponga ladrones ni fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.
- No exponga el aparato a una llama desnuda.
- Antes de limpiarlo o de moverlo, apáguelo y desconéctelo de la toma de corriente.
- Para los modelos equipados con un dispensador de agua o un

compartimento de hielo, llénelo o conéctelo a un suministro de agua potable.

- Para evitar cualquier peligro, si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un servicio de posventa autorizado o una persona cualificada.

Los refrigerantes y aislantes utilizados en este aparato contienen gases inflamables. Deseche el aparato solo en los centros de reciclaje certificados. No exponga el aparato a una llama desnuda.

### Líquido refrigerante

El circuito refrigerante del aparato contiene isobuteno refrigerante (R600a), un gas natural con un alto nivel de compatibilidad medioambiental, pero inflamable.

Durante el transporte y la instalación del aparato, asegúrese de que no se dañe ningún componente del circuito de refrigeración.



### Cuidado: Riesgo de incendio

En caso de deterioro en el circuito de refrigeración:

- Evite las llamas desnudas y todas las fuentes de ignición.

- Ventile bien la estancia donde esté instalado el aparato.

No conviene modificar la composición de este modelo.

Cualquier daño en el cable podría provocar un cortocircuito, un incendio o un riesgo de electrocución.



### DESECHO

Este símbolo indica que este aparato no se debe desechar junto con los residuos orgánicos.

Su aplicación también contiene una gran cantidad de material reciclabilita. Está marcado con esta etiqueta para indicar que los aparatos que llegan al final de su vida útil se deben llevar a centros de reciclaje certificados.

Contacte con su Ayuntamiento o su distribuidor para conocer el punto de recogida de electrodomésticos usados más cercano a su hogar. De este modo, el reciclaje se realizará en las mejores condiciones según la directiva europea sobre desecho de aparatos eléctricos y electrónicos.

Le agradecemos su contribución en proteger el medio ambiente.

Los materiales del embalaje también son reciclables. Llévelos

a los centros de reciclaje previstos para este fin y proteja así el medio ambiente.

Según las últimas normativas sobre protección y respeto al medio ambiente, este aparato no contiene CFC, sino un refrigerante llamado R600a. El tipo exacto de gas refrigerante contenido en el aparato se indica en la placa identificativa colocada en el interior del frigorífico, en la parte inferior izquierda. El R600a es un gas no contaminante que no daña la capa de ozono y apenas tiene efecto invernadero.

## INSTALACIÓN DEL APARATO



### Cuidado:

Solo se puede garantizar conservar los alimentos en buen estado y ahorrar en consumo de energía siguiendo las indicaciones del manual de instalación y del manual de

usuario.

## INSTALACIÓN

- Si su aparato lleva ruedas, recuerde que solo deben utilizarse para movimientos cortos, nunca para largas distancias.
- Limpie el aparato antes de conectarlo a la red eléctrica. Desenchufe siempre el aparato antes de cualquier tarea de mantenimiento. No tire nunca del cable de alimentación: solo del enchufe.
- Instale el aparato en un lugar bien ventilado y sin humedad.
- Evite colocar el aparato en balcones, terrazas y patios, ya que las variaciones extremas de temperatura pueden alterar el funcionamiento óptimo del aparato o incluso averiarlo.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, como hornos o radiadores.
- Deje al menos 3 y 5 cm despejados por los lados y 10 cm por encima del aparato para permitir que el aire circule libremente.
- Coloque el aparato a una distancia adecuada de la pared utilizando los espaciadores incluidos en la bolsa de accesorios.

- Este aparato está diseñado para funcionar de manera óptima a una temperatura ambiente determinada. En este caso, está diseñado para una "clase climática" particular que se indica en la placa identificativa colocada en el interior del frigorífico, en la parte inferior izquierda. Más allá de estas temperaturas, el rendimiento del aparato podría verse afectado.

	Temperatura ambiente
SN	de +10 °C a +32 °C
N	de +16 °C a +32 °C
ST	de +16 °C a +38 °C
T	de +16 °C a +43 °C

### Consejos:

Una vez instalado el aparato, ajuste las patas de modo que queden ligeramente inclinadas hacia atrás. De esta manera, será más fácil cerrar la puerta.

Antes de poner cualquier alimento en el frigorífico, límpielo por dentro y por fuera con bicarbonato de sodio disuelto en agua (1 cucharada de bicarbonato de sodio por 4 litros

de agua). No utilice alcohol ni productos abrasivos o detergentes que podrían deteriorar la superficie. (Ver "Limpieza del aparato")

Para evitar que se contaminen los alimentos, respete las siguientes instrucciones:

- Abrir la puerta durante largos periodos puede aumentar significativamente la temperatura de los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie los depósitos de agua si no se han utilizado durante 48 horas; aclare el sistema de agua conectado al dispensador de agua si no se ha sacado agua durante 5 días.
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico para que no esté en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- Los compartimentos de alimentos congelados de dos estrellas (si hay en el frigorífico) son adecuados para almacenar alimentos precongelados, almacenar o hacer helados y cubitos de hielo.
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas (si hay en el

frigorífico) no son adecuados para congelar alimentos frescos.

- Si va a dejar vacío el frigorífico durante largos períodos, apáguelo, inicie el proceso de descongelación, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la formación de moho en el interior.

## **CONEXIONES ELÉCTRICAS**

Las conexiones eléctricas deben cumplir con los estándares aplicables y ser capaces de soportar la potencia máxima que se muestra en la placa identificativa.

El enchufe debe estar bien conectado a tierra.

Brandt declina toda responsabilidad por los incidentes derivados de instalaciones eléctricas incorrectas.

## **Recomendaciones para la instalación eléctrica**

- No use extensiones, adaptadores ni ladrones.
- El aparato debe siempre estar conectado a tierra.
- El enchufe de alimentación debe estar fácilmente accesible y quedar fuera del alcance de los niños.

En caso de duda, consulte con su distribuidor.

Este aparato cumple con las directivas europeas y sus enmiendas.

## **MEDIDAS DE AHORRO DE ENERGÍA**

Para reducir el consumo de energía del aparato:

- Colóquelo en un lugar adecuada (ver "Instalación del aparato").
- Deje las puertas abiertas el menor tiempo posible.
- No coloque alimentos calientes en el frigorífico o el congelador, en particular, sopas y otras preparaciones que sueltan mucho vapor.
- Compruebe el funcionamiento del aparato y no permita que se acumule demasiado hielo en el congelador (descongele cuando el hielo tenga más de 5-6 mm de grosor). Limpie el condensador regularmente (ver "Mantenimiento de rutina del aparato").
- Revise regularmente las juntas de la puerta y asegúrese de que estas se puedan cerrar bien. De lo contrario, contacte con el servicio de posventa.
- No regule la temperatura demasiado baja.
- Si no coloca los cajones,

compartimentos y estantes bien, puede que el aparato consuma más energía.



## Atención

Si ha transportado el aparato horizontalmente, colóquelo vertical y espere 2 horas antes de conectarlo. Puede que entre un poco de aceite en el circuito de refrigeración. Espere el tiempo suficiente para que el aceite vuelva al motor antes de conectar el aparato.

Desenchufe siempre el aparato antes de cualquier tarea de mantenimiento. No tire nunca del cable de alimentación: solo del enchufe.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague siempre el aparato antes de cualquier tarea de mantenimiento.
- No limpie el aparato con objetos metálicos, sistemas de vapor, aceites volátiles, disolventes orgánicos ni componentes abrasivos.
- No use objetos afilados ni cortantes para quitar el hielo. Utilice un rascador de plástico.
- Ver el capítulo "Mantenimiento" de este manual para reemplazar

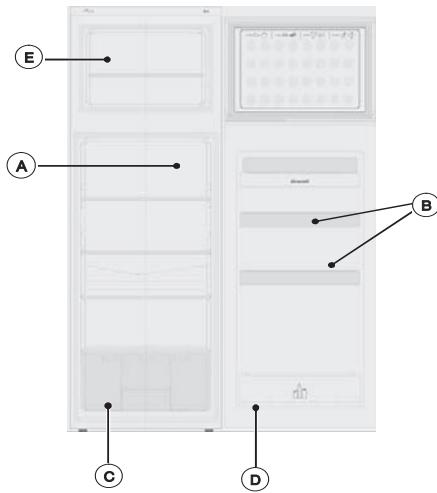
la bombilla.



## ¡ATENCIÓN!

Mantenga el producto alejado del fuego durante su uso, su mantenimiento y su eliminación. Hay materiales inflamables en la parte posterior del aparato. Preste atención al símbolo "Riesgo de incendio: material inflamable", en la parte posterior del aparato.

## DESCRIPCIÓN DEL APARATO (según el modelo)



- A** Termostato
- B** Compartimentos de las puertas
- C** Cajón de verduras
- D** Botellero
- E** Compartimento del congelador

## INVERTIR EL SENTIDO DE APERTURA DE LA PUERTA

Puede modificar la dirección de apertura de las puertas si lo desea:

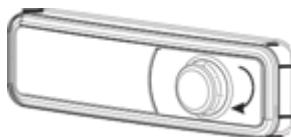


*El aparato debe estar siempre desconectado de la fuente de alimentación al invertir el sentido de apertura de las puertas.*

- Incline el aparato ligeramente hacia atrás y colóquelo en esta posición.
- Afloje el pasador de la bisagra inferior y luego retire la puerta del frigorífico.
- Quite los 4 tornillos y saque la bisagra inferior. Fíjela en el lado opuesto.
- Suelte la bisagra central y quite la puerta del congelador.
- Retire la bisagra superior y fíjela en el lado opuesto.
- Intercambie los embellecedores y las guías de plástico de las bisagras en la parte superior de ambas puertas.
- Coloque y sostenga la puerta del congelador en su pasador de bisagra, inserte la bisagra central en la parte inferior de la puerta y atorníllela.
- Coloque la puerta del frigorífico entre la bisagra central y la bisagra inferior y luego ciérrela.
- Vuelva a colocar la bisagra inferior y atorníllela bien en su lugar.
- Si el aparato lleva un asa vertical, póngala en el lado opuesto.

## COMPARTIMENTOS DEL FRIGORÍFICO

El termostato del frigorífico controla la temperatura. Para configurarlo, gire la rueda rosada situada en el lado derecho, en el interior del frigorífico. En la posición 0, el aparato está apagado. Recomendamos seleccionar una posición intermedia: 2 o 3.



### Consejo:

- No guarde alimentos ni líquidos calientes en el frigorífico.
- No introduzca fluidos volátiles, inflamables o explosivos como alcohol, acetona o gasolina, ya que suponen un alto riesgo de explosión.
- Conviene envolver la carne y el pescado para evitar olores.
- Deje suficiente espacio entre los alimentos para que el aire pueda circular bien entre ellos. Del mismo modo, al almacenarlos, evite que se toquen.
- No coloque alimentos contra la pared fría al fondo del frigorífico. Los estantes tienen un tope para evitarlo.
- No deje la puerta abierta demasiado tiempo.

## COMPARTIMENTOS DEL CONGELADOR



Este compartimento permite conservar alimentos congelados, congelar productos frescos y hacer cubitos de hielo.

No congele una gran cantidad de alimentos a la vez; cuanto más rápido se congele la comida, más tiempo conservará sus cualidades. Además, los alimentos deben estar bien envueltos antes de ser congelados para que conserven todo su sabor y no estropeen otros productos.

Los tiempos de conservación de los alimentos congelados y ultracongelados dependen del tipo de alimento. Consulte las instrucciones del envase. No coloque botellas ni latas en el compartimento para cubitos de hielo. Se pueden romper cuando el líquido se congele. ¡Las bebidas carbonatadas pueden incluso explotar! No guarde limonada, zumo de fruta, cerveza, vino, champán, etc. en el congelador ni en el compartimento para cubitos de hielo.

**INVERTIR EL SENTIDO DE APERTURA DE LA PUERTA****Atención:**

**Herramientas necesarias:** destornillador Philips, destornillador de punta plana, llave hexagonal.

- Asegúrese de que el aparato está desenchufado y vacío.
- Para sacar la puerta hay que inclinar ligeramente el aparato hacia atrás. Debe colocar la unidad sobre una superficie sólida para que no resbale durante el cambio de puerta.
- Todas las piezas que se retiren se tienen que guardar para volver a instalar la puerta.
- Evite volcarlo del todo dado que esto podría dañar el sistema de refrigeración interno.
- Es mejor que dos personas sujeten el aparato durante el montaje.

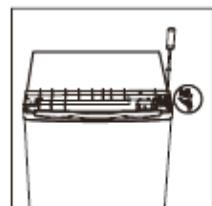
1. Quite dos tornillos en la parte trasera de la cubierta superior.



2. Quite la cubierta superior y apártela.



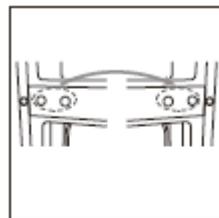
3. Afloje la bisagra superior, quite la puerta y colóquela sobre una superficie acolchada para evitar que se roce.



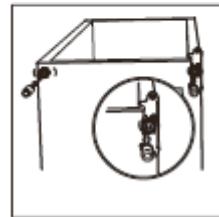
4. Afloje la bisagra inferior. Levante la puerta y colóquela sobre una superficie acolchada para evitar que se roce.



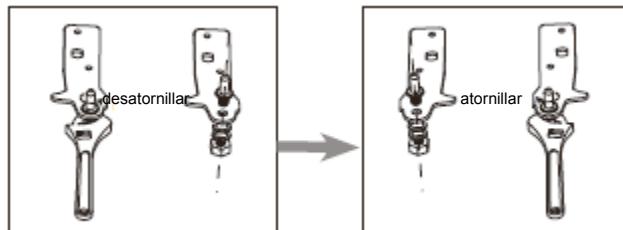
5. Cambie el embellecedor del asa de la puerta del lado izquierdo al derecho.



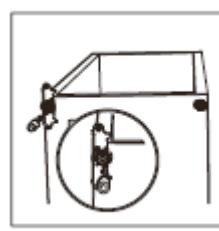
6. Afloje la bisagra inferior. A continuación, retire las patas ajustables de ambos lados.



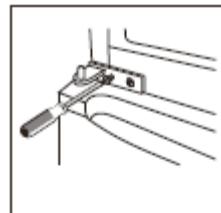
7. Afloje y quite el pasador de la bisagra inferior, gire el soporte y replácelo.



8. Vuelva a fijar el soporte con el pasador de la bisagra inferior. Reemplace las dos patas ajustables.



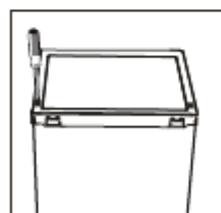
9. Invierta la bisagra central 180 °C y luego ponga la puerta en la izquierda. Ponga el pasador de la bisagra central en el orificio superior de la puerta inferior y apriete los pernos.



10. Vuelva a colocar la puerta superior. Compruebe que la puerta queda alineada horizontal y verticalmente de manera que las juntas estén bien cerradas antes de apretar la bisagra superior.



11. Coloque la cubierta superior y fíjela con 2 tornillos en la parte trasera.



## SEGURIDAD ALIMENTARIA (según el modelo)

**⚠** Explicación de la zona más fría mediante signos.

**↖** El símbolo opuesto indica la ubicación de la zona más fría del frigorífico, cuya temperatura es  $\leq +4^{\circ}\text{C}$ .

Permite almacenar carne, pollo, pescado, carnes cocidas, platos preparados, ensaladas preparadas, platos y pasteles con huevo o crema, pasta fresca, pastelería, pizzas, quiches, productos frescos, queso de leche cruda, verduras listas para comer en bolsas de plástico y, en general, cualquier producto fresco cuya fecha de consumo está asociada a un almacenamiento a  $+4^{\circ}\text{C}$  o menos.

### Indicador de temperatura:

**█** Ajuste el termostato

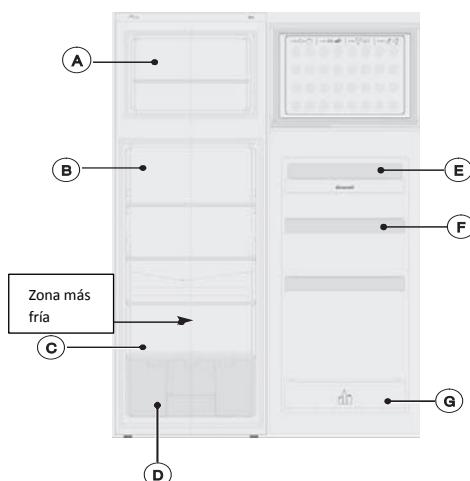
**OK** Temperatura correcta

El indicador de temperatura le permite verificar el funcionamiento del frigorífico.

El indicador muestra "OK" cuando la zona más fría alcanza una temperatura media de  $\pm 4^{\circ}\text{C}$  (4 horas después de encenderse). Si la temperatura es superior a  $+4^{\circ}\text{C}$ , el indicador permanece negro. El usuario debe bajar la temperatura del frigorífico ajustando el termostato.

**⚠ Atención:**

*Al abrir la puerta del frigorífico durante un periodo prolongado, la temperatura interna del aparato aumenta. Para medir bien la temperatura, el indicador de temperatura debe leerse en un rango de 30 segundos. Asimismo, la temperatura no es uniforme en todo el compartimento y hay zonas más apropiadas que otras para cada tipo de alimento.*



- A** Congelar alimentos frescos o almacenar alimentos congelados
- B** Productos diarios, queso
- C** Carne, carnes cocidas, pescado
- D** Frutas y verduras
- E** Bebidas, mantequilla y huevos
- F** Condimentos
- G** Bebidas

## DESCONGELACIÓN

**⚠ Este frigorífico tiene un sistema de descongelación automática. La superficie trasera del aparato se escarcha cuando el compresor funciona y se descongela cuando el compresor está apagado. Cuando la escarcha se derrite, el agua se evapora por sí sola.**

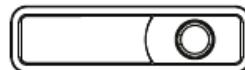
El  compartimento se debe descongelar cuando la capa de escarcha alcanza unos 4 mm de grosor. Y siempre, en cualquier caso, al menos una vez al año.

Puede emplear la espátula de plástico suministrada con el aparato, pero no use nunca artículos metálicos ni eléctricos.

## Sustitución de la bombilla



La bombilla interna es de tipo LED. Para cambiarla, contacte con una persona cualificada.



### **Desconecte el frigorífico antes de descongelarlo.**

- Envase la comida congelada en una bolsa de congelación y manténgala en frío.
- Deje la puerta abierta y limpie con esponja el agua derretida mientras se forma.
- Para acelerar el proceso de descongelación, puede colocar un recipiente con agua caliente en el compartimento y cerrar la puerta.
- Una vez finalizada la descongelación, limpie el aparato.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### **Desconecte el frigorífico antes de limpiarlo.**

Recomendamos limpiar y desinfectar el aparato regularmente.

- Limpie el interior con agua y bicarbonato de sodio con una esponja o paño de cocina para evitar los malos olores.
- No use disolventes ni detergentes abrasivos, ya que podrían dañar el interior del aparato. No lave ningún accesorio del interior del aparato en lavavajillas.
- Limpie el polvo acumulado en la parte posterior del aparato con un paño una vez al año porque, si está sucio, podría reducir su rendimiento y aumentar el consumo energético.

## **PROBLEMAS DE FUNCIONAMIENTO**

Los frigoríficos pueden producir ciertos ruidos:

- El gas refrigerante puede producir un sonido de gorgoteo mientras pasa por los circuitos.
- El compresor puede producir un zumbido, tal vez más fuerte durante el arranque.
- El craqueo es producido por la expansión y contracción de los materiales utilizados.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El aparato no funciona.	Verifique que el enchufe esté bien conectado, que el fusible no se ha fundido o que el disyuntor no ha saltado.
El refrigerador vibra o hace ruido.	Verifique que esté nivelado. Ajuste las patas.
El frigorífico se enfriá demasiado o no lo suficiente.	Verifique la posición del termostato y ajuste la temperatura.
La bombilla del frigorífico no se enciende.	Verifique la bombilla y cámbiela en caso necesario. Si el problema persiste, verifique que el aparato esté conectado.
El compresor no arranca tras un cambio de temperatura.	Es normal: el compresor se reiniciará pasado cierto tiempo.
Hay agua en el suelo o en los estantes.	El orificio de drenaje del agua de descongelación debe estar bloqueado. Desbloquéalo con una aguja.

## **Instrucciones de uso**

Compartimentos del frigorífico (si hay)	Tipo de alimento
Compartimentos de las puertas	Alimentos con conservantes naturales, como mermeladas, zumos, bebidas, condimentos, huevos
Cajón de verduras	Frutas y verduras en el cajón de verduras
Estante de cristal inferior Compartimento más frío	Carne cruda, aves, pescado (para almacenamiento a corto plazo)
Estante de cristal central	Productos diarios
Estante de cristal superior	Alimentos que no necesitan cocinarse, listos para comer, embutidos, sobras
Compartimento 1 estrellas	Para almacenar alimentos precongelados unas horas
Compartimento 2 estrellas	Para almacenar alimentos precongelados unos días
Compartimento 3 estrellas	Para almacenar alimentos precongelados unos días/semanas
Compartimento/Estante del congelador 4 estrellas	Para congelar alimentos frescos y para el almacenamiento a largo plazo <ul style="list-style-type: none"> <li>· Compartimento/estante inferior: carne cruda, aves, pescado</li> <li>· Compartimento/estante central: verduras, patatas fritas</li> <li>· Compartimento/estante superior: helado, fruta congelada, productos horneados congelados</li> </ul>

**DPTO. DE SOPORTE TÉCNICO**

Si ha realizado las comprobaciones indicadas y el problema persiste, NO REALICE POR SÍ MISMO NINGUNA REPARACIÓN.

Contacte con el Dpto. de Soporte Técnico de Brandt más cercano. Contacte con el Dpto. de Soporte Técnico más cercano.



**ESTE APARATO CUMPLE CON LAS DIRECTIVAS CEE**

2006/95, 2004/108, 96/57, 92/31, 94/62

Cualquier intervención en su aparato deberá ser realizada por un profesional cualificado y autorizado por Brandt.

Cuando llame, no olvide facilitar la referencia completa de su electrodoméstico (modelo, tipo, número de serie): esta información figura en el certificado de garantía y en la placa de información del electrodoméstico.

**PIEZAS DE REPUESTO ORIGINALES:** para cualquier tarea de mantenimiento, solicite que solo se utilicen repuestos originales homologados.

- **INTERVENCIONES**

Cualquier intervención eventual que pueda ser necesario realizar en su aparato deberá realizarla un profesional cualificado depositario de la marca. Cuando contacte con el servicio técnico, mencione la referencia completa del aparato (modelo, tipo y número de serie). Estas informaciones figuran en la placa descriptiva.

> Puede ponerse en contacto con nosotros por correo electrónico:

[asistenciatecnica@groupebrandt.com](mailto:asistenciatecnica@groupebrandt.com)

> o bien llamando al teléfono:

Tlf: 91 418 4533

NIF : B75108597  
BRANDT ESPAGNE HOME, S.L.U Plaza  
Carlos Tirós Bertrán 4, 28020 Madrid  
Tlf. 91 418 4533  
[www.electro-brandt.es](http://www.electro-brandt.es)

NIF : B75108597  
BRANDT ESPAGNE HOME, S.L.U  
Plaza Carlos Trias Bertran, 4  
28020 Madrid  
Tlf. 91 418 4533  
[www.electro-brandt.es](http://www.electro-brandt.es)



Este símbolo presente en el producto o en la guía de instrucciones indica que su aparato eléctrico y electrónico no puede tratarse como un residuo doméstico. Existen sistemas de recogida previstos para el reciclaje de este tipo de aparatos en la Unión Europea.



Para más información, por favor contacte a las autoridades locales o al proveedor que le vendió el producto.

